

MARKTGEMEINDE Golling an der Erlauf Gemeindenachrichten

3381 Golling an der Erlauf, Dezember 2020



Schneeflocken Quelle: Pixabay

*Ein friedvolles Weihnachtsfest und einen guten
Rutsch ins neue Jahr 2021 wünschen
Bürgermeister Gabriele Kaufmann,
Gemeinderäte und Gemeindebedienstete*

NÖ Landeskindergarten Golling an der Erlauf

KINDERGARTENEINSCHREIBUNG

Um Ihr Kind für das Kindergartenjahr 2021/2022 anzumelden, bitten wir Sie das ausgefüllte Datenblatt und die ausgefüllte Bedarfszuweisung am Gemeindeamt abzugeben oder per Mail an gemeinde@golling-erlauf.gv.at zu senden.

Die Anträge finden Sie auf unserer Homepage www.golling-erlauf.at oder können auch direkt am Gemeindeamt abgeholt werden.

Anmeldungen sind bis spätestens 15. Jänner 2021 abzugeben.

Veranstaltungen

Die beworbenen Veranstaltungen in den Gemeindenachrichten bzw. aus dem Veranstaltungskalender, finden aus derzeitiger Sicht statt. Aufgrund der Coronakrise können diese jedoch kurzfristig abgesagt oder verschoben werden. Wir bitten Sie, sich über die Homepage, die Amtstafel oder bei den Veranstaltern vorher zu informieren. Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Christbaumentsorgung

Am **Mittwoch, den 13.01.2021** werden die Weihnachtsbäume, sofern sie von Lametta etc. befreit und am



Morgen bei den Biotonnen auf den Grundstücken abgelegt sind, von der Biomüllabfuhr mitgenommen und entsorgt.

Die Gemeindearbeiter werden **ab Donnerstag, den 07. Jänner 2021** durch das Gemeindegebiet fahren und die Bäume jener MitbürgerInnen abholen, welche keine Biotonne haben.

Die Abholung durch die Gemeindearbeiter kann jedoch nur dann stattfinden, wenn kein Winterdienst oder sonstige dringenden Arbeiten anfallen. Die Bäume werden dann zu einem späteren Zeitpunkt abgeholt. Nachträglich abgestellte Bäume müssen selbst entsorgt werden!

Kindergarten - Christbaum	Seite 2	Volksschule	Seite 19
Vorwort Bürgermeister – Inserat	Seite 3/4	HITIAG- und Heimatmuseum	Seite 20/21
Standesamt – Trinkwasser – Inserat	Seite 5	NMS – Nah&Frisch	Seite 21
Apotheken Notdienste	Seite 6	Bücherei – ESV – Transjob	Seite 22
Wochenend-Ärztendienste	Seite 7	Personaltrainerin – Kräuterbiene	Seite 23
Ärztendienste – Sprechtag – Inserat	Seite 8	Gesangsverein – Hospizverein	Seite 24
Parteienverkehr	Seite 9	NÖ ZSV – Inserat	Seite 25
Heizkostenzuschuss 2020/21 - Inserat	Seite 10/11	Gollinger Pfoten – Tierschutz	Seite 26
Streu- und Räumpflicht	Seite 12	Hundehaltung – Inserat	Seite 27
GH Gollingerhof – Volkshilfe	Seite 13	Polizei – Kräuterbiene	Seite 28
Freiwillige Feuerwehr – Inserat	Seite 14/15	Polizei – Inserat	Seite 29
Pfarre Golling	Seite 16	NÖ ZSV	Seite 30
Musikverein – Pensionistenverband	Seite 17	GVU Strauchschnitt	Seite 31
Kinderfreunde – Inserat	Seite 18	Inserat	Seite 32

IMPRESSUM: Verleger und Eigentümer: Marktgemeinde Golling a.d. Erlauf; Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Gabriele Kaufmann – Für den Inhalt namentlich gekennzeichnete Artikel ist der Verfasser verantwortlich! Erscheinungsort: 3381 Golling a.d. Erlauf; Aufgabepostamt: 3381 Golling/Erlauf; Eigene Vervielfältigung; E-Mail: gemeinde@golling-erlauf.gv.at Web: www.golling-erlauf.gv.at





Sehr geehrte Gollingerinnen und Gollinger!

Auf Grund des Corona-Virus hatten wir für ein paar Wochen den 2. Lockdown mit Ausgangsperre, Geschäfte mussten wieder schließen, in den Schulen und im Kindergarten gab es nur Betreuungsangebote und man könnte noch einiges mehr dazu aufzählen. Es ist eine schwierige Situation, die uns allen VIELES abverlangt. Jetzt vor Weihnachten und zu Weihnachten wurde dieser Lockdown etwas gelockert, aber es gibt noch immer entscheidende Einschnitte in unser Leben, die aber notwendig sind, um die Ansteckungsgefahr zu verringern. Ich bitte Sie, darauf zu achten, dass wir Abstand halten, Masken tragen und immer wieder unsere Hände waschen oder desinfizieren. Für die Massentests gibt es ein FÜR und auch ein WIDER. Ich denke aber, dass es Sinn macht, um positiv

getestete Menschen in Quarantäne zu schicken, damit die Ansteckungsgefahr für unsere Mitmenschen minimiert wird. Danke an alle die bei diesem Test mitgemacht haben.

Ich möchte Sie über einige Beschlüsse im Gemeindevorstand und Gemeinderat seit der letzten Ausgabe informieren.

- Im Bereich der Zufahrt Hauptstraße 92 mussten Arbeiten zur Absenkung des Gehsteiges durchgeführt werden. Die Kosten betragen € 1.700,10. Für diverse Asphaltierungsarbeiten für die Erstellung des Wasser- und Kanalanschlusses in der Kronbergstraße sowie am Waldweg wurde ein Betrag von € 1.164,71 beschlossen.
- Auf Grund des Wasseraustrittes in der Gollingbach Straße muss dringend eine Drainagierung - laut Beurteilung durch unseren Ziviltechniker - hergestellt werden. Der Auftrag wurde an die Firma Porr vergeben und die Kosten dafür betragen € 29.835,29.
- Für die Umstellung der Straßenbeleuchtung auf LED gibt es einen Kostenvoranschlag der Firma Fuchs über ca. € 65.400,-. Wir haben dafür um einen Zweckzuschuss beim KIP2020 angesucht und eine Förderzusage von 50 % erhalten.
- Da die Straßenmeisterei Melk nächstes Jahr geplant hat, ein weiteres Teilstück der Landesstraße L5318 zu sanieren und vorher Kanalsanierungsmaßnahmen von der Gemeinde durchgeführt werden müssen, wird die Firma Strabag Kanaltechnik GmbH damit beauftragt. Die Kosten betragen € 47.061,25.
- Der Gemeindeanteil für die notwendige Sanierung des Gesimses an der NM-Schule Krumnußbaum betrug € 12.000,-.
- Da unsere Feuerwehr Schwierigkeiten mit ihrem Internet hatte, wurde die Firma CATV Bauer GmbH, Loosdorf, mit der Herstellung eines neuen Internetanschlusses beauftragt. Die Anschlussgebühr betrug € 949,42.
- Für die wiederkehrende visuelle Überprüfung der Verkehrssicherheit nach BTÜB-Prüfstufe 1 bzw. ÖNORM L1122, des erfassten Baumbestandes in der Gemeinde sowie für eine sicherheitstechnische Begehung in der Gollinger-Au wurde die Arbeitsgruppe Baum mit den Arbeiten zu einem Preis von € 2.705,21 beauftragt.

Die Marktgemeinde Golling an der Erlauf wurde als familienfreundliche Gemeinde ausgezeichnet.

Der Verbandsbeitrag für die Musikschule „Donauklang“ beträgt laut Voranschlag für das kommende Jahr € 25.300,-.



Die Volksschule bekommt ein weiteres Smartboard. Von der Schule wird der Ankauf des 2. Smartboards durch Einnahmen von verschiedenen Veranstaltungen sowie der Spende anlässlich der 50 Jahrfeier unterstützt. Herzlichen Dank dafür.

Wir konnten auch wieder unseren Schülerinnen und Schülern, die eine höhere Schule besuchen, ein Stipendium in der Höhe von € 145,-- gewähren (insgesamt € 1.305,--).

Das Land und die Gemeinden fördern gemäß § 8a des NÖ Jugendgesetzes Studierende mit Hauptwohnsitz in NÖ, die als ordentliche Hörerinnen und Hörer an einer öffentlichen Universität, Privatuniversität, Fachhochschule oder Hochschule studieren, wenn für Fahrten zum, vom oder am Studienort ein öffentliches Verkehrsmittel benutzt wird. Der Anteil der Marktgemeinde Golling an der Erlauf beträgt für das Semesterticket (Sommersemester 2019/2020) € 900,--.

Unsere Rettung haben wir mit einem Betrag von 6,50 € pro Einwohner unterstützt. Die Gemeinde übernahm auch wieder Kosten für Müllgebühren, Kanal- und Wassergebühren sowie die Grundsteuer in Höhe von rund € 2.209,--.

Auf Grund der Corona-Pandemie konnten wir heuer unsere Pensionisten in den Heimen nicht besuchen. Wir übersandten ihnen Weihnachtsgrüße und ein kleines Geschenk.

Ich möchte mich auf diesem Wege auch bei allen unseren Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürgern, die uns bei der Sauberhaltung der Buswartehäuschen und Altglassammelstellen sowie bei der Pflege von Blumentrögen, Blumenschüsseln und Rabatten sowie in der Gollinger-Au geholfen haben, recht herzlich bedanken.

Bei den Lehrern sowie dem Kindergartenteam bedanke ich mich für ihre Arbeit zum Wohle unserer Kinder. Mein Dank gilt aber auch allen sozialen Diensten, die sich um unsere Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger bemühen. Den Mitgliedern des Gemeinderates sowie allen Gemeindebediensteten sage ich Danke für ihre Unterstützung und die gute Zusammenarbeit.

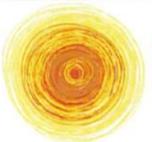
*Liebe Gollingerinnen und Gollinger,
ich wünsche ihnen ein schönes Weihnachtsfest sowie
alles Gute und Gesundheit für das kommende Jahr.*

Schneeflocken Quelle: Pixabay



Ihr Bürgermeister

Kaufmann-Gabriel



**photovoltaik
systeme**

ELEKTRO-WEILÄNDER TEILBETRIEB

A-3380 Pöchlarn | Eisenstraße 9
Tel./Fax +43 (0) 676 31 45 904
E-Mail: info@photovoltaik-systeme.at
www.photovoltaik-systeme.at

Beratung
Planung
Montage
Förderung

glasereiwinter
Ges.m.b.H.

Küchenrückwände | Duschverglasung | Glasbrüstung | Dach- und Wintergartenverglasung

A-3380 Pöchlarn, Eisenstraße 9
Tel./Fax: 02757/25 67
E-Mail: glasereiwinter@aon.at

www.glasereiwinter.at

A-3390 Melk, J. Prandtauer Str. 1
Tel./Fax: 02752/52 009
E-Mail: glasereiwinter-melk@aon.at

Neuverglasung
Reparaturverglasung
Bilderrahmen
nach Maß



Jubilare Oktober bis November 2020

Eva Albrecht – 90. Geburtstag
 Edith Höltnann – 85. Geburtstag
 Ernestine Blaha – 75. Geburtstag
 Leopoldine Fischer – 75. Geburtstag
 Herta Schindler – 85. Geburtstag
 Leopoldine Luksch – 90. Geburtstag
 Altbgm. OSR Theo Fischer – 80. Geburtstag
 Helmut Hudler – 75. Geburtstag

Wir gratulieren unseren Jubilaren auf diesem Weg nochmal recht herzlich!

Wir trauern um

✝

Maria Krenn

Franz und Regina Kalina

Mag. Leopold Pitzl Pfarrer i. R.

Rosina Kliegel

OSR Felicitas Mayer

Trinkwasseruntersuchung – Wasser hat Trinkwasserqualität

Ein Mitarbeiter der Eurofins NUA-Umwelt GmbH hat am 07.10.2020 Proben aus unserem Wasserleitungs-netz zur Durchführung der Trink-wasseruntersuchung entnommen.

Am 19.11.2020 langte der Inspektionsbericht hierüber ein: Es liegt hartes Wasser mit vorwiegender Carbonathärte vor.

Die Gehalte an Eisen, Mangan, Nitrit und Ammonium liegen unter den jeweiligen Bestimmungsgrenzen. Der Nitratgehalt liegt unter dem Parameterwert (zulässige Höchstkonzentration) von 50 mg/l der Trinkwasser-verordnung (304. Verordnung /2001 in der geltenden Fassung).

U.a. weitere Werte:

Gesamthärte in °dH: 18,4

Carbonhärte in °dH: 15,8

pH-Wert: 7,4

Nitrat als NO3 in mg/l: 14

Auf Grund der vorliegenden Befunde entspricht das Wasser der WVA Golling an der Erlauf, im Rahmen des durchgeführten Untersuchungs-umfanges, den geltenden lebensmittel-rechtlichen Vorschriften und ist zur Verwendung als Trinkwasser geeignet.

Raiffeisenbank
Mittleres Mostviertel

Meine Bank in
Pöchlarn

Raiffeisenbank Pöchlarn

Seit 1892 gibt es die Raiffeisenbank in Pöchlarn.
Ihr verlässlicher Partner vor Ort.

Beständigkeit

Verlässlichkeit

Kompetenz

Ihr Ansprechpartner in allen finanziellen Belangen.

Regensburger Str. 25, 3380 Pöchlarn, Tel. 02757/2626-0

Apotheken-Notdienste Jänner bis März 2021

Dezember/Jänner

Woche	52	53	1	2	3	4
Montag	21	28	4	11	18	25
Dienstag	22	29	5	12	19	26
Mittwoch	23	30	6	13	20	27
Donnerstag	24	31	7	14	21	28
Freitag	25	1	8	15	22	29
Samstag	26	2	9	16	23	30
Sonntag	27	3	10	17	24	31

Februar

Woche	5	6	7	8		
Montag	1	8	15	22		
Dienstag	2	9	16	23		
Mittwoch	3	10	17	24		
Donnerstag	4	11	18	25		
Freitag	5	12	19	26		
Samstag	6	13	20	27		
Sonntag	7	14	21	28		

März

Woche	9	10	11	12	13	
Montag	1	8	15	22	29	
Dienstag	2	9	16	23	30	
Mittwoch	3	10	17	24	31	
Donnerstag	4	11	18	25		
Freitag	5	12	19	26		
Samstag	6	13	20	27		
Sonntag	7	14	21	28		

Melk 02752/52315, Wieselburg 07416/52316, Blindenmarkt 07473/2325
Persenbeug 07412/59059, Scheibbs 07482/42228, St. Leonhard 02756/2267
Loosdorf 02754/6331, Ybbs 07412/52411, Gaming 07485/97224
Salvator Pöchlarn 02757/2217, Steinakirchen 07488/71616
Lebensfreude Pöchlarn 02757/20591, Purgstall 07489/2874
Meridian Wieselburg 07416/54562, Mank 02755/2269, Gresten 07487/2673
Dienstwechsel jeweils um 8:00 Uhr!
Ärzte- und Apothekendienste ohne Gewähr, da nachträgliche Änderungen möglich!





Wochenend-Ärztendienste Jänner-März 2021

Ärzte- und Apothekendienste ohne Gewähr, da nachträgliche Änderungen möglich sind!

Jänner 2021

Datum	Arzt	Telefonnummer
1./2.	Dr. Johann REIKERSDORFER	02757/2420
3.	Dr. Jakob ROSENTHALER	02757/2700
6.	Dr. Thomas ISRAIEL	02757/2840
9./10.	Dr. Johann REIKERSDORFER	02757/2420
17.	Dr. Thomas ISRAIEL	02757/2840
23.	Dr. Jakob ROSENTHALER	02757/2700
24.	Dr. Thomas ISRAIEL	02757/2840
31.	Dr. Thomas ISRAIEL	02757/2840

Februar 2021

Datum	Arzt	Telefonnummer
6./7.	Dr. Johann REIKERSDORFER	02757/2420
13./14.	Dr. Jakob ROSENTHALER	02757/2700
20./21.	Dr. Thomas ISRAIEL	02757/2840
27./28.	Dr. Johann REIKERSDORFER	02757/2420

März 2021

Datum	Arzt	Telefonnummer
6.	Dr. Jakob ROSENTHALER	02757/2700
7.	Dr. Thomas ISRAIEL	02757/2840
13./14.	Dr. Johann REIKERSDORFER	02757/2420
20.	Dr. Jakob ROSENTHALER	02757/2700
21.	Dr. Thomas ISRAIEL	02757/2840
28.	Dr. Thomas ISRAIEL	02757/2840

Hinweis: Ab 1.7.2019 umfasst der kassenärztliche Wochenend- und Feiertagsdienst ausschließlich die Zeit zwischen **8:00 Uhr und 14:00 Uhr**. Ordinationsbetrieb ist von **9:00 bis 11:00 Uhr**. Außerhalb dieser Zeiten wenden Sie sich bitte telefonisch an die Gesundheitshotline 1450, in lebensbedrohenden Situationen an die Rettung 144 und in der Nacht von 19:00 bis 7:00 Uhr an den NÖ Ärztendienst 141. Aufgrund einer Entscheidung des Verwaltungsgerichtshofes sind Ärztinnen und Ärzte mit §2 Kassenvertrag ab sofort nicht mehr verpflichtet, an Wochenenden oder Feiertagen Bereitschaftsdienste abzuhalten. In sehr vielen Fällen passiert dies dennoch auf freiwilliger Basis.

Wochenend-Zahnärztendienst Jänner-Februar 2021

von 09:00-13:00 Uhr

Datum	Arzt	Telefonnummer
Jänner 2021		
1.	Dr. David ROSENTHALER, Neustift 41, 3375 Krummnußbaum	02757/2604
02./03.	Dr. Wolfgang SCHEDAI, Neugebäudeplatz 8, 3100 St. Pölten	02742/258050
06.01.	Dr. Anna STEINKELLNER, Rathausplatz 1, 3381 Golling/Erlauf	02757/7300
09./10.	Dr. Nina-Elena KOHL, Lagergasse 7, 3100 St. Pölten	02742/40517
16./17.	Dr. Hemma STRAUB MSc., Kremser Gasse 1, 3100 St. Pölten	02742/352862
23./24.	Dr. Klaus Peter KAMMERER, Nibelungenstraße 6, 3680 Persenbeug	07412/53373
30./31.	Dr. Ernst NIMMERICHTER, Hauptstraße 8, 3244 Ruprechtshofen	02756/2302
Februar 2021		
6./7.	Dr. Klaus Peter KAMMERER, Nibelungenstraße 6, 3680 Persenbeug	07412/53373



Weihnachts-Ärztendienst

24.12.2020	Dr. Jakob ROSENTHALER	02757/2700
25.12.2020	Dr. Thomas ISRAIEL	02757/2840
26.12.2020	Dr. Johann REIKERSDORFER	02757/2420
27.12.2020	Dr. Johann REIKERSDORFER	02757/2420
31.12.2020	Dr. Thomas ISRAIEL	02757/2840

Weihnachts-Zahnärztedienst

24.12.2020	Dr. Philipp LINDEMEIER , 3644 Emmersdorf/Donau 3	02752/71730
25.12.2020	Dr. Philipp LINDEMEIER , 3644 Emmersdorf/Donau 3	02752/71730
26.12.2020	Dr. Anna STEINKELLNER , Rathausplatz 1, 3381 Golling/Erlauf	02757/7300
27.12.2020	Dr. Anna STEINKELLNER , Rathausplatz 1, 3381 Golling/Erlauf	02757/7300
31.12.2020	Dr. David ROSENTHALER , Neustift 41, 3375 Krummußbaum	02757/2604

Pensionsprechtag 2021 in Pöchlarn

Termine ausschließlich nur mehr nach telefonischer Vereinbarung direkt mit der PVA.
Tel.Nr. 050303 32170

SVS-Sprechtag 2021 im Kammerbezirk Melk

Eine vorherige Anmeldung unter www.svs.at bzw. unter 050 808 808 ist unbedingt erforderlich

Sprechstunden der Ärzte im Gemeindeamt

Dr. Johann **REIKERSDORFER** Montag von 18 bis 19 Uhr

Mutterberatung

Jeden 2. Dienstag im Monat um 9.45 Uhr im Gemeindeamt/Arztraum

12.01.2021 09.02.2021 09.03.2021 13.04.2021

FROHE Weihnachten,
 GESUNDHEIT & ALLES GUTE FÜR 2021!


 Versicherungsmakler GmbH

Mankerstraße 24, 3380 Pöchlarn
 02757/20104, office@top-versicherungsmakler.at
www.top-versicherungsmakler.at



Parteienverkehr

Gemeindeamt, Tel. 02757/2240, Fax-Nr. 02757/2240-99

Montag, Dienstag, Donnerstag: 9-11 Uhr und 14-16 Uhr
Freitag: 9-11 Uhr

Bis auf Widerruf nur gegen telefonische Voranmeldung!

Mail: gemeinde@golling-erlauf.gv.at

Homepage: www.golling-erlauf.at

**Von 28.12.2020 bis 07. Jänner 2021 entfallen die
Bürgermeister-Sprechtage**

**Die Sprechstunden des Bürgermeisters finden bis auf
Widerruf nur an Donnerstagen von 10-11 Uhr
telefonisch statt!**

Besirkszauptmannschaft Melk

Abt Karl-Straße 25a, 3390 Melk

Tel. 02752/9025-0, Mail: post.bhme@noel.gv.at

Fax-Nr. 02752/9025-32000

Parteienverkehr (für persönliche Vorsprachen):

Montag: 13-19 Uhr

Dienstag, Donnerstag und Freitag: 8-12 Uhr

Dienstag: 13-15 Uhr

**Parteienverkehr Bürgerbüro (Reisedokumente,
Führerscheine, ...)**

Montag-Freitag: 8-12 Uhr

Zusätzlich Montag: 13-19 Uhr

Dienstag: 13-15 Uhr

**Amtsstunden (zur Entgegennahme schriftlicher
Eingaben)**

Montag: 7.30-19 Uhr

Dienstag, Mittwoch und Donnerstag: 7.30-15.30 Uhr

Freitag: 7.30-13 Uhr

BH Gesundheitsabteilung 02752/9025-32570

Montag: 16-19 Uhr

Dienstag und Freitag: 8-12 Uhr

Bezirksgericht/Grundbuch Melk

Bahnhofplatz 4, 3390 Melk

Tel. 02752/52333-0, Fax-Nr. 02752/52333-10

Parteienverkehr: Bitte telefonisch bei Gericht erfragen!

Amtstag: Dienstag 8-12 Uhr

(Amtsvorsprachen nur gegen vorherige

Terminvereinbarung) – kostenlose Rechtsauskunft!

Finanzamt Amstetten Melk Scheibbs (FA15) – Melk

Abt Karl-Straße 25, 3390 Melk

Tel. 050 233 233, Fax-Nr. 050 233 5919000

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 7.30-12 Uhr

Donnerstag: 7.30-15.30 Uhr

Sommeröffnungszeiten Juli und August

Montag-Freitag 7.30-12 Uhr

Telefonische Erreichbarkeit ganzjährig

Montag-Donnerstag 7.30-15.30 Uhr

Freitag: 7.30-12 Uhr

AMS Melk, Babenbergerstraße 6-8, 3390 Melk

Tel. 050 904 340, Mail: ams.melk@ams.at

Fax-Nr. 050 904 317 190

Öffnungszeiten: Montag-Donnerstag: 7.30-15.30 Uhr

Freitag: 7.30-13 Uhr

Vermessungsamt St. Pölten

Praterstraße 37, 3100 St. Pölten

Tel. 02742/363044-0, Mail: st-poelten@bev.gv.at

Montag-Freitag: 8-12 Uhr

sowie nach telefonischer Vereinbarung

Standesamt Pöchlarn, Kirchenplatz 1, 3380 Pöchlarn

Tel. 02757/2310-30, Fax-Nr. 02757/2310-66

Montag-Freitag: 7.30-12 Uhr

Donnerstag: 13-15 Uhr

Rechtsanwalt Mag. Dr. Marc Gollowitsch

Weigelspergergasse 2, 3380 Pöchlarn

Tel. 02757/21250, Fax-Nr. 02757/21250-22

Mail: office@gollowitsch.at

Amtstage der Arbeiterkammer Melk

Hummelstraße 1, 3390 Melk

Tel. 05 7171 26250, Mail: melk@aknoe.at

Persönliche Beratung nur nach vorheriger

Terminvereinbarung

Montag-Donnerstag: 8-16 Uhr

Freitag: 8-12 Uhr

Sprechtag des KOBV – 2021

Kammer für Arbeiter und Angestellte NÖ

Hummelstraße 1, 3390 Melk

Tel. 01 4061586-0

jeden 2. und 4. Montag im Monat von 9-10.30 Uhr

1. Halbjahr:

11. und 25. Jänner, 8. und 22. Februar, 8. und 22. März, 12.
und 26. April, 10. Mai, 14. und 28. Juni

2. Halbjahr:

12. und 26. Juli, 9. und 23. August, 13. und 27. September,
11. und 25. Oktober, 8. und 22. November, 13. und 27.
Dezember

**Aufgrund der aktuellen Gefährdungslage sind
persönliche Beratungen derzeit NUR nach vorheriger
telefonischer Terminvereinbarung unter
01/406 15 86 – 47 DW und unter Verwendung eines
Mund-Nasenschutzes möglich!**

Mutter-Eltern-Beratung 2021

jeden 2. Dienstag im Monat um 9.45 Uhr

am Gemeindeamt im Arzttraum

Termine:

12. Jänner, 9. Februar, 9 März, 13 April, 11 Mai, 8. Juni, 13.

Juli, 14. September, 12. Oktober, 9. November, 14.

Dezember

Liebe Eltern, bitte nutzen Sie die Gelegenheit und machen
Sie von dieser Einrichtung Gebrauch. Das
Mutterberatungsteam, Frau OA Dr. Draxler (KH Zwettl) und
Frau Steinbauer freuen sich auf Ihr Kommen!



NÖ Heizkostenzuschuss 2020/2021

Die NÖ Landesregierung hat auf Initiative von Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner und Landesrätin Christiane Teschl-Hofmeister beschlossen, sozial bedürftigen NiederösterreicherInnen einen einmaligen Heizkostenzuschuss für die Heizperiode 2020/2021 in Höhe von € **140,00** zu gewähren.

Der Heizkostenzuschuss kann am Gemeindeamt des Hauptwohnsitzes bis 30. März 2021 beantragt werden.

Wer kann den Heizkostenzuschuss erhalten?

- ✓ AusgleichszulagenbezieherInnen
- ✓ BezieherInnen einer Mindestpension nach §293 ASVG
- ✓ BezieherInnen einer Leistung aus der Arbeitslosenversicherung, die als arbeitssuchend gemeldet sind und deren Arbeitslosengeld/Notstandshilfe den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt.
- ✓ Sonstige EinkommensbezieherInnen, deren Familieneinkommen den Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt.

Von der Förderung ausgenommen sind:

- Personen, die keinen eigenen Haushalt führen
- Personen, die Sozialhilfeleistungen nach dem NÖ MSG/NÖ SAG beziehen
- Personen, die in Einrichtungen auf Kosten eines Sozialhilfeträgers untergebracht sind
- Personen, die keinen eigenen Heizaufwand haben, weil sie einen privatrechtlichen Anspruch auf Beheizung der Wohnung bzw. Bereitstellung von Brennmaterial besitzen (Ausgedinge, Pachtverträge, Deputate usw.) und diese Leistungen auch tatsächlich erhalten
- Alle sonstigen Personen, die keinen eigenen Aufwand für Heizkosten haben

Amt der NÖ Landesregierung, Abteilung Allgemeine Förderung und Stiftungsverwaltung,
Landhausplatz 1, Haus 9, 3109 St. Pölten, E-Mail: post.gs5@noel.gv.at, Tel.: 02742/9005-9005

EISLAUFEN? ABER SICHER!

Der NÖZSV rät:

- Nie ohne Handschuhe und Helm
- Rücksicht nehmen auf andere Läufer
- kontrolliert fahren
- Pausen machen und ausrasten

Auf Natureis:

- Warntafeln beachten und Sperrzonen einhalten
- Nie alleine fahren



Der NÖ Zivilschutzverband berät Sie gerne.
www.noezsv.at



Erläuterungen zu den Richtlinien des NÖ Heizkostenzuschusses 2020/2021

Stand 1.1.2020

1. Einkommensgrenzen:

Bruttoeinkommensgrenze ist der geltende Richtsatz für die Ausgleichszulage (§ 293 ASVG).

1. Tabelle zur Prüfung der Einkommenshöchstgrenze (Brutto) für 2020/2021:

Alleinstehend	€ 966,65
Alleinerziehend, 1 Kind	€ 1.115,81
Alleinerziehend, 2 Kinder	€ 1.264,97
Alleinerziehend, 3 Kinder *	€ 1.414,11
Ehepaar, Lebensgefährten	€ 1.449,33
Paar, 1 Kind	€ 1.598,49
Paar, 2 Kinder	€ 1.747,63
Paar, 3 Kinder *	€ 1.896,79
3. erwachsene Person **	€ 482,69

* Für jedes **weitere Kind** ist ein Betrag von € 149,15 hinzuzurechnen, solange für dieses Kind Familienbeihilfe bezogen wird.

** Für jede **weitere erwachsene Person** ist ein Betrag von € 482,69 hinzuzurechnen.

2. Tabelle zur Prüfung der Einkommenshöchstgrenze bei BezieherInnen von Leistungen nach dem Arbeitslosenversicherungsgesetz oder von Kinderbetreuungsgeld etc. (Brutto) für 2020/2021:

Alleinstehend	€ 1.127,13
Alleinerziehend, 1 Kind	€ 1.301,04
Alleinerziehend, 2 Kinder	€ 1.474,93
Alleinerziehend, 3 Kinder *	€ 1.648,85
Ehepaar, Lebensgefährten	€ 1.689,92
Paar, 1 Kind	€ 1.863,84
Paar, 2 Kinder	€ 2.037,74
Paar, 3 Kinder *	€ 2.211,64
3. erwachsene Person **	€ 562,79

* Für jedes **weitere Kind** ist ein Betrag von € 173,88 hinzuzurechnen, solange für dieses Kind Familienbeihilfe bezogen wird.

** Für jede **weitere erwachsene Person** ist ein Betrag von € 562,78 hinzuzurechnen.

Da die Leistungen nach dem Arbeitslosenversicherungsgesetz oder von Kinderbetreuungsgeld nur 12 Mal im Jahr bezogen werden, sind die Richtsätze der 2. Tabelle zu verwenden.

Ab 1. Jänner 2021 werden voraussichtlich die Richtsätze für die Ausgleichszulage nach dem ASVG angehoben werden. Es gelten daher ab diesem Zeitpunkt die erhöhten neuen Ausgleichszulagensätze als Einkommensgrenzen, über die wir Sie rechtzeitig informieren werden! Ab 1. Jänner 2021 können Personen, die mit ihrem Einkommen dann unter diesen neuen Einkommensgrenzen liegen, einen Antrag stellen.



Streu- und Räumpflicht

Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

In Anbetracht der aktuellen Witterungsverhältnisse dürfen wir auf die gesetzlichen Anrainerverpflichtungen im Zusammenhang mit der Schneeräumung hinweisen:

§ 93 StVO 1960

(1) Die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten, ausgenommen die Eigentümer von unverbauten, land- und forstwirtschaftlich genutzten Liegenschaften, haben dafür zu sorgen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht **mehr als 3 m vorhandenen**, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit von **6.00 bis 22.00 Uhr** von Schnee und Verunreinigungen gesäubert sowie bei Schnee und Glatteis bestreut sind. Ist ein Gehsteig (Gehweg) *nicht* vorhanden, so ist der Straßenrand in der **Breite von 1 m** zu säubern und zu bestreuen. Die gleiche Verpflichtung trifft die Eigentümer von Verkaufshütten.

(1a) In einer Fußgängerzone oder Wohnstraße **ohne Gehsteige** gilt die Verpflichtung nach Abs. 1 für einen **1 m breiten Streifen entlang der Häuserfronten**.

(2) Die in Abs. 1 genannten Personen haben ferner dafür zu sorgen, dass Schneeweichten oder Eisbildungen von den Dächern ihrer an der Straße gelegenen Gebäude bzw. Verkaufshütten entfernt werden.

Diese Anrainerpflichten bestehen von Montag bis Sonntag zwischen 6:00 und 22:00 Uhr. Während diesem Zeitraum muss der Gehweg geräumt sein. Es genügt daher nicht, den Gehweg bei Schneefall einmal täglich zu räumen. Die Pflichten des § 93 StVO bestehen im Ortsgebiet unabhängig davon, ob die Liegenschaft bebaut oder unbebaut ist. Einzig unbebaute land- und forstwirtschaftlich genutzte Grundstücke sind von der Schneeräumpflicht ausgenommen. Als Hauseigentümer beachten Sie bitte auch von Schneeweichten oder Dachlawinen ausgehende Gefahren. Diese muss der Hauseigentümer beseitigen. Das Absperrern des Durchgangs, das Aufstellen von Latten oder das bloße warnen vor Dachlawinen ist nach Ansicht der Gerichte eine bloß kurzfristig erlaubte Notmaßnahme, der die tatsächliche Gefahrenbeseitigung unverzüglich folgen muss.

Wir empfehlen Ihnen dringend, diesen Anrainerverpflichtungen in Ihrem eigenen Interesse sorgfältig nachzukommen. Denn wer seine Räum- und Streupflicht verletzt, riskiert nicht nur eine Geldstrafe. Er ist auch für Schäden ersatzpflichtig, die infolge mangelhafter Schneeräumung entstehen. Rutscht beispielsweise ein Passant am mangelhaft geräumten Gehweg aus und bricht sich die Hand, muss der Anrainer unter Umständen nicht nur die Heilungskosten ersetzen, sondern auch Schmerzensgeld an den verletzten Passanten zahlen. Gleiches gilt für bewilligungslose Ablagerung von Schnee auf der Straße. Wer Schnee auf die Straße schaufelt, riskiert hohe Verwaltungsstrafen und die zivilrechtliche Haftung für allfällige Unfälle.



Aus arbeitstechnischen Gründen kann es vorkommen, dass die Marktgemeinde Golling in Einzelfällen auch Flächen „miträumt“, die grundsätzlich von Anrainern zu räumen wären. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass es sich dabei lediglich um eine unverbindliche Arbeitsleistung der Marktgemeinde Golling handelt, die ausschließlich zur erleichterten Durchführung der eigenen Räumverpflichtungen erfolgt. Aus dieser unverbindlichen Arbeitsleistung ist keinerlei Rechtsanspruch gegen die Marktgemeinde Golling ableitbar. Insbesondere verbleiben alle gesetzlichen Anrainerverpflichtungen sowie die damit verbundene zivilrechtliche Haftung für die zeitgerechte und ordnungsgemäße Durchführung der Arbeiten in jedem Fall und in vollem Umfang beim Anrainer bzw. Grundeigentümer. Eine Übernahme dieser

Räum- und Streupflicht durch stillschweigende Übung (iSd § 863 ABGB) wird hiermit ausdrücklich ausgeschlossen.

KFZ-Besitzer ersuchen wir auch heuer, ihre Fahrzeuge so abzustellen, dass der Winterdienst nicht behindert wird. Wir ersuchen um Verständnis, dass Fahrzeuge, die eine ordnungsgemäße Durchführung des Winterdienstes verunmöglichen, ausnahmslos der Polizei gemeldet werden müssen.

Die Marktgemeinde Golling an der Erlauf führt in ihrem Gemeindeamt Schneeräumung und Streudienst durch. Wir haben dazu eine Winterdienstordnung inklusive Winterdienseinsatzplan mit einer Prioritätenreihung, sodass Bergstraßen und stark frequentierte Gemeindestraßen, sowie Zufahrten zu Schulen und Kindergärten vorrangig zu räumen sind. In die Winterdienstordnung kann am Gemeindeamt bzw. auf unserer Homepage unter www.golling-erlauf.at Einsicht genommen werden.



Wintersperren im Gemeindegebiet

Hier findet keine Schneeräumung und keine Streuung von Splitt oder Salz. Das Betreten und Befahren nur auf eigene Gefahr!

In folgenden Bereichen gilt Wintersperre:

- Parkplatz Tennisplatz, 1. SV Neuda
- **Verbindungswege zwischen:** Blaubergstraße und Rathausgasse (Stufen), Blaubergstraße und Rathausgasse (hinter Kino), Am Blauberg zu Haus Nr. 7, Hauptstraße und Dammweg, Gollingbach Straße und Hauptstraße
- Hinterer Bereich der Fabriksstraße,
- Weg Kleingärten
- Feldweg Am Blauberg
- **Güterwege bei folgenden Straßenzügen:** Blaubergstraße, Bergweg, Gollingbach Straße, Am Schierberg, Wehrstraße Au, Augasse, Waldweg, zur Erlauf Kreuzung Gollingstraße und Hauptstraße, Hauptstraße zwischen den Häusern Nr. 68, 120 und 122
- Friedhofsweg
- **Zufahrten:** Kronbergstraße Zufahrt zu Haus Nr. 9, Zufahrt Spielplatz

Gasthaus Gollingerhof

Hauptstraße 79

3381 Golling

Tel.: 02757/2371

Essen auf Rädern

Sie können oder wollen nicht täglich für sich kochen? Kein Problem, wir erledigen das für Sie. Bei uns erhalten Sie einen abwechslungsreichen 5-Wochen-Menüplan, welchen Sie allerdings jederzeit auch wieder abbestellen können. Wir liefern Ihnen Ihr Essen um preiswerte € 7,80 beziehungsweise um € 9,10 für den großen Hunger nach Hause.



Wir bedanken uns recht herzlich bei den BürgerInnen für die Unterstützung während der Coronakrise und wünschen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr! Auf ein baldiges und gesundes Wiedersehen!

GH Gollingerhof

FÜR EIN UNBESCHWERTES LEBEN: PFLEGE UND BETREUUNG ZUHAUSE

Sie möchten zuhause nach Ihren Vorstellungen leben, benötigen jedoch Unterstützung? Wir helfen!

- Mobile Pflege & Betreuung
- Mobile Physio- & Ergotherapie
- Essen zuhause
- Notruftelefon
- 24-Stunden-Betreuung*
- Beratung (Pflegegeld-Antrag, Erhöhung, Förderungen ...)



Immer für Sie erreichbar

0676 / 8676

www.noe-volkshilfe.at



volkshilfe.

Die Angebote werden durch die mildtätige und gemeinnützige SERVICE MENSCH GmbH, FN216822g, Tochter der Volkshilfe NÖ oder in Kooperation mit *24-Stunden-Personenbetreuung (PB) GmbH erbracht. © Oktober 2020



Freiwillige Feuerwehr Golling an der Erlauf



Seit der letzten Ausgabe hat sich bei uns wieder einiges getan. So wurden im Oktober CO-Warngeräte angekauft, um ein hohes Maß an Sicherheit im Einsatz zu garantieren. Diese wurden an den Kennzeichnungswesten der Gruppenkommandanten angebracht. Neben modernster Technik, wurde auch auf die Aus- und Weiterbildung unserer Kameraden großen Wert gelegt. So fand im Oktober wieder eine gemeinsame Übung zwischen der Feuerwehr Golling und dem ASBÖ Pöchlarn-Neuda statt.



Übungsannahme war ein Verkehrsunfall mit einer verletzten Person. Nachdem das Fahrzeug gesichert war, konnte die verletzte Person in Zusammenarbeit mit dem ASBÖ Pöchlarn-Neuda gerettet werden. Neben Übungen in der technischen Hilfeleistung, wurden auch Übungen zum Branddienst abgehalten. Schwerpunkt war das Thema Atemschutz. Zwischen August und November bereiteten sich acht unserer Kameraden für die "Ausbildungsprüfung Atemschutz" vor, welche jedoch leider eine Woche vor der

Prüfung abgesagt werden musste. Weiters nahmen unsere Kameraden Sebastian Seitner, Daniel Baumgartner und Dominik Schindele an der Heißausbildung in Greinsfurth teil. Dabei wurde in einem gasbefeuerten Übungscontainer das richtige Vorgehen bei der Brandbekämpfung gefestigt. Seit der letzten Ausgabe wurden wir auch zu mehreren Einsätzen alarmiert. Neben fünf Fehlauflösungen einer Brandmeldeanlage, musste ein Hydraulikölaustritt am Holzerner Weg beseitigt werden. Hier standen wir mit sieben Mann ca. eine Stunde im Einsatz.



Feuerwehrjugend: Leider müssen wir aufgrund von Corona auf unsere Zusammenkünfte verzichten.

Freiwillige Feuerwehr Golling



Tipps für eine sichere Adventszeit

In der Advent- und Weihnachtszeit sind die meisten Wohnungen mit einem Adventskranz und Christbaum geschmückt. Gerne werden an gemütlichen Abenden mehrere offene Feuer entzündet (Teelichter, (Duft-)Kerzen, Christbaumkerzen), welche durch Unachtsamkeit oft Brände von Gegenständen in der Nähe auslösen können.

Jedes Jahr werden die Feuerwehren zu Brandeinsätzen in der Adventszeit gerufen. Die nachstehenden Tipps sollen dazu beitragen, vor bösen Überraschungen in der besinnlichen Zeit zu bewahren.

Kerzen und Adventkranz

- Verwenden Sie eine **feuerfeste Unterlage** für Kerzen!
(z.B.: Metall, Keramik, Glas)
- Platzieren Sie Kerzen nicht **neben anderen brennbaren Gegenständen!**
- Lassen Sie brennende Kerzen **nie unbeaufsichtigt!**
- Halten Sie **ein geeignetes Löschmittel in Griffnähe!**
(z.B.: Feuerlöscher, Wasser, Löschdecke)
- Achten Sie während der Adventszeit immer wieder auf die Nadeln, je trockener Zweige sind, desto höher wird die Brandgefahr
- Löschen Sie alle Kerzen, bevor Sie den Raum verlassen!

Christbaum

- Lassen Sie den Christbaum möglichst lange im Freien stehen, um **frühzeitiges Austrocknen zu verhindern!**
- Halten Sie **genügend Abstand** von anderen brennbaren Gegenständen!
- Verwenden Sie **elektrische Kerzen**, um die Brandgefahr zu dämmen!
- Halten Sie ein geeignetes Löschmittel in Griffnähe! (z.B.: Feuerlöscher, Wasser, Löschdecke)
- Bei elektrischen Lichterketten ist darauf zu achten, dass **Steckdosen nicht überlastet** werden.
(Brandgefahr!)
- **Alarmieren Sie bei einem Brand generell unverzüglich die Feuerwehr (Notruf 122).**

Ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünschen Ihnen die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Golling.

Freiwillige Feuerwehr Golling



Pfarre Golling an der Erlauf

„Voll Vertrauen gehe ich den Weg mit dir, mein Gott.“

Das Jahr 2020 in der Pfarre Golling

Das Jahr 2020 war für die Pfarre Golling in verschiedener Weise ein sehr außergewöhnliches Jahr. Am 1. Jänner hat es in der Pfarre schon mit einer Premiere begonnen: Auf Vorschlag von Prof. Leo Güntschl feierte dieser am 1. Jänner um 18 Uhr eine abendliche Neujahrsmesse, die gut besucht war.



In den Tagen danach folgte das einzig so einigermaßen „Normale“ in diesem Jahr. Die Sternsinger zogen von Haus zu Haus, brachten den Weihnachtssegen und sammelten Geld für notleidende Kinder in den Entwicklungsländern. Die Kinder wurden dabei heuer auch von einer Gruppe Erwachsener unterstützt, die sich ebenfalls in den Dienst der guten Sache stellten.

Nach einem Filmabend über Papst Franziskus, einer Kirchenchorfeier und dem Ministrantenfasching wurde es dann in der Fasten- und Osterzeit aus den bekannten Gründen leider ganz still in der Kirche und im Pfarrsaal. Die Kirche war offen und Menschen konnten in die Kirche kommen, um eine

Kerze anzuzünden und still zu beten. Pfarrer Eugene feierte im kleinsten Kreis oder alleine für alle drei Pfarren im Pfarrverband die Hl. Messen. Da auch die Osternachtfeier und das Osterfeuer entfallen mussten, wurde die Osterkerze in aller Stille in der Kirche angezündet. Das kleine Licht der Osterkerze leuchtete als Hoffnung in die so dunkle Zeit. Ab 17. Mai war es dann wieder schrittweise möglich, öffentliche Gottesdienste in der Kirche zu feiern. Die Erstkommunion, die Fronleichnamsprozession und das Pfarrfest mussten leider abgesagt werden. Auch das so beliebte Ministrantenlager konnte heuer nicht stattfinden. Ende August erlebten die Ministranten dann noch einen tollen Ausflug beim Bogenschießen in Weistrach. Am 4. Oktober konnten wir noch in einfacher Art und Weise das Erntedankfest feiern.



Doch bald danach wurde das Pfarrleben leider wieder stark eingeschränkt. Ende Oktober erreichte die Pfarre eine weitere traurige Nachricht. Pfarrer i. R. Leopold Pitzl verstarb am 23. Oktober an den Folgen seiner schweren Krebserkrankung. Die Pfarre Golling verabschiedete sich bei Leopold Pitzl, der von 1997 bis 2018 in Golling mit viel Menschlichkeit und Engagement Pfarrer war, bei zwei Betstunden und einer Gedenkmesse. Wir danken Pfarrer Pitzl für sein seelsorgliches Wirken in unserer Pfarre, sein Bemühen um die würdige Feier der Sakramente und für sein Vorbild im Glauben.

In einem Lied, das uns die Richtung zeigen will heißt es: „Voll Vertrauen gehe ich den Weg mit dir, mein Gott.“ So wünschen wir Ihnen für Ihren Lebensweg, dass Sie mit Gottes Hilfe das Ziel nicht aus den Augen verlieren und dadurch auch für schwierige Wegabschnitte Kraft und Hoffnung finden. Die schönen und leichten Stunden werden wie von selbst einstimmen in den Dank und das Lob Gottes.

Ein gesegnetes Weihnachtsfest, alles Gute und viel Gesundheit im Neuen Jahr wünschen

Pfarrer Eugene Ucheoma, Pfarrassistent Franz Saffertmüller und die Pfarrgemeinde- und Pfarrkirchenräte der Pfarre Golling

Fotos:

Brennende Osterkerze in der Kirche Golling

Sternsinger-Kinder

Pfarrer.i.R Leopold Pitzl bei der Pensionierungsfeier am 30.6.2019

Pfarre Golling





Musikverein Golling an der Erlauf

Geprägt von der Corona-Krise wird das Jahr 2020 weltweit nicht so schnell in Vergessenheit geraten.

Leider hat uns die Krise dazu gezwungen diverse Veranstaltungen wie unser Konzert im Frühling und unser Musikfest im Sommer abzusagen. Auch diverse Ausrückungen konnten nicht stattfinden.

Anfang Jänner haben wir zwar fleißig mit den Probearbeiten fürs Konzert begonnen, aber leider mussten diese Mitte März eingestellt werden. Wir hätten uns schon sehr auf das Konzert gefreut, weil wir bereits einige unterhaltsame Stücke ausgewählt hatten – wir hoffen dass wir die Stücke im kommenden Jahr zu unserem Besten geben können.

Unser langjähriges Vereinsmitglied Karl Stadler hat den Musikverein leider altersbedingt verlassen. Karl Stadler war seit dem Jahr 1985 aktives Mitglied des Musikvereins – davon war er 10 Jahre als Kapellmeister und 10 Jahre als Kapellmeister-Stellvertreter tätig. Instrumental hat er den Verein am Bass und am Tenorhorn unterstützt. Auch im Vereinsvorstand war Karl viele Jahre als Kassier, Obmann und Schriftführer tätig und hat bei vielen tollen Projektumsetzungen mitgewirkt.

Karl Stadler war eine große Bereicherung für unseren Verein und wir sind sehr traurig über seinen Austritt. Wir bedanken uns herzlich für seine großartige Arbeit im Verein und wir wünschen unserem Karl alles erdenklich Gute und viel Gesundheit für seine Zukunft im wohlverdienten Musikanten-Ruhestand.

Wir freuen uns sehr 2 neue Mitglieder bei uns im Verein begrüßen zu dürfen.

Patrick Großmann unterstützt uns ab sofort am Schlagzeug und Julia Großmann auf der Querflöte. Wir sind sehr glücklich über unseren Jungmusiker-Nachwuchs und wir wünschen den beiden viel Spaß beim Musizieren.

Unser traditionelles Weihnachtskonzert, das für den 13. Dezember geplant gewesen wäre, wird leider nicht stattfinden. Wir hoffen doch sehr dass wir Sie im nächsten Jahr wieder auf das Weihnachtsfest einstimmen dürfen.

Wir würden uns sehr freuen wenn wir uns im kommenden Jahr wiedersehen und wenn wir wieder auf Ihre Unterstützung zählen dürfen.

Die Musikerinnen und Musiker des MV Golling wünschen allen Gollingerinnen und Gollingern ein gesegnetes Weihnachtsfest, schöne Feiertage und ein Prosit 2021!

Christoph Rabensteiner
Kapellmeister

Leopold Seitner
Obmann

Musikverein Golling

Pensionistenverband Golling an der Erlauf



Jahresbericht 2020

Am 31.12.2019 Silvesterwanderung nach Pöchlarn,
am 18.02.2020 Wanderung nach Plaika.

Dieses Jahr konnte unser Pensionisten-Nachmittag nur zweimal veranstaltet werden.

Bei diesen gemütlichen Zusammentreffen werden wir von Anton und Ludmilla Schmelzer mit Speis und Trank bestens betreut. Ab Mitte März mussten wegen Corona alle Veranstaltungen abgesagt werden, auch unser Grillfest und der Tagesausflug ins Pielachtal.

Für das Jahr 2021 wünschen wir uns eine Rückkehr vom Corona-Ausnahmestand zu einem gewohnten gemütlichen Zusammentreffen mit unseren Mitgliedern, und dass wir uns zur Begrüßung wieder die Hände reichen können!

Am 21. Juli 2021 ist unser Grillfest geplant, und wir werden Sie darüber im Schaukasten informieren, ab wann wir wieder unsere Club - Nachmittage und Wanderungen veranstalten können.

Wir freuen uns schon sehr auf ein unterhaltsames Vereinsleben und wünschen alles Gute, vor allem Gesundheit. Bei Fragen für Sie erreichbar: Obfrau Anneliese Wieser, Tel. 0680/2072667

Pensionistenverband Golling



Am 15. Februar startete das Kinderfreunde-Jahr noch ganz normal und wir veranstalteten unseren alljährlichen **Kindermaskenball**. Bei vollem Haus konnten sich die Kinder und natürlich auch die Erwachsenen den ganzen Nachmittag über vergnügen. Als Abschluss gab es dann noch Krapfen und eine Tombola mit tollen Preisen.

Danach wurde es aufgrund des 1. Lockdowns etwas ruhiger rund um die Kinderfreunde. Dennoch ließen wir uns nicht unterkriegen und als es wieder möglich war, starteten wir wieder durch. So bastelten wir für unsere **Schulanfänger in der VS Golling** wieder traditionell **Schultüten**, die wir ihnen am ersten Schultag übergaben.



Am 20. September ging dann unser **Ausflug** über die Bühne. Dieses Jahr zwar mit Selbstanreise, aber trotzdem durften wir 36 Teilnehmer begrüßen. In kleinen Gruppen erkundeten wir dann den **Tierpark der Stadt Haag** und als kleine Entschädigung für die Selbstanreise überreichten wir den Teilnehmern noch einen Tankgutschein.

Aufgrund der andauernden ungewissen Situation stand auch das **Halloweenfest** bzw. das traditionelle „Absammeln gehen“ für viele Kinder auf wackeligen Beinen. Viele Eltern wussten nicht, darf/soll ich mein Kind zum Süßigkeiten sammeln schicken oder nicht. Darauf hatten einige unserer

Vorstandsmitglieder eine tolle Idee, sie selbst bauten „**Süßigkeiten-Stationen**“ bei ihnen zuhause auf, wo sich die Kinder dann ihre Süßigkeiten abholen konnten.

Aufgrund des 2. Lockdowns waren dann auch die restlichen Veranstaltungen der Kinderfreunde abgesagt, nichtsdestotrotz sind wir uns sicher, dass bestimmt wieder bessere Zeiten auf uns zukommen werden und wir schon bald wieder gemeinsam Feste feiern können. Deshalb versuchen wir das alles jetzt gemeinsam durchzustehen und blicken wir positiv in die Zukunft.

In diesem Sinne bedanken sich die Kinderfreunde bei allen Gönnern und Helfern und wünschen ein Frohes Weihnachtsfest, sowie ein sicher tolles und erfolgreiches Jahr 2021

Roman Schreivogl, Obmann der Kinderfreunde Golling an der Erlauf

Kinderfreunde Golling

Optik Fuchs

Brillen. Kontaktlinsen. Hörgeräte

3380 Pöchlarn | Regensburgerstr. 29 | 02757/8967

Gratis Seh- und Hörtest

Frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr!





Insgesamt sind es in diesem Schuljahr (Stichtag: 1. Oktober 2020) 49 Kinder, die die Volksschule Golling besuchen; 10 davon sind zum ersten Mal bei uns. Wie in den letzten Jahren wird unsere Schule 3-klassig geführt; die erste und die zweite Schulstufe sind in einer gemeinsamen Klasse zusammengefasst. Sehr erfreulich ist die Tatsache, dass auch in diesem Schuljahr wieder die „Nachmittagsbetreuung“ angeboten werden kann; 17 Kinder – also mehr als ein Drittel unserer Schülerinnen und Schüler – sind es, die zurzeit diese Einrichtung besuchen.

Neu an der Schule ist Kollegin Mareike Kühnl aus Erlauf, die seit September mit einer halben Lehrverpflichtung das LehrerInnen-Team verstärkt; wir möchten sie auch auf diesem Weg noch einmal herzlich bei uns willkommen heißen. Auch, was die Direktion betrifft, brachte das neue Schuljahr eine kleine Veränderung mit sich; so stehen nicht nur, wie in den vergangenen drei Jahren, die Volksschulen Golling und Schönbühel-Aggsbach, sondern zusätzlich nun auch die Volksschule Zelking-Matzleinsdorf unter einer gemeinsamen Leitung.

Waren wir in den Sommermonaten Juli und August noch guter Dinge, dass das kommende Schuljahr einen relativ „normalen“ Verlauf nehmen würde, wurden wir schon zu

Schulbeginn Anfang September eines Besseren belehrt. Aufgrund der gebotenen (und wieder verstärkt in den Fokus gerückten) „Abstandsregeln“ war es nicht möglich, den ersten Schultag, wie gewohnt, mit einem gemeinsamen Eröffnungsgottesdienst zu beginnen, an dem üblicherweise neben unseren Schülerinnen und Schülern immer auch eine beachtliche Anzahl an Erwachsenen teilnimmt. Viele weitere Hygienevorschriften sollten folgen. Vom (ja bereits bekannten) Abstandhalten und regelmäßigen Händewaschen bzw. –desinfizieren abgesehen, wurde (und wird) die jeweilige Klasse als „Haushaltsgemeinschaft“ verstanden, die sich nach Möglichkeit nicht mit anderen „vermischen“ soll. Das Farbenspiel der neu ins Rennen geschickten „Corona-(Schul-)Ampel“ brachte in der Folge dann weitere Einschränkungen im Schulalltag mit sich. Aber wie auch immer! Weiterhin Abstand haltend, uns dabei aber in keiner Weise den Mut nehmen lassend, versuchen wir das Beste daraus zu machen und harren der Dinge, die auf uns zukommen.



Gut „untergebracht“ haben wir noch Ende September unsere traditionelle Herbstwanderung, die –coronabedingt – dieses Mal aber nicht gemeinsam, sondern klassenweise erfolgen musste. So war die erste Klasse nach Krummußbaum, die zweite nach Pöchlarn und die dritte Klasse nach Erlauf unterwegs. Der Freude der Kinder konnte diese vorübergehende „Trennung“ glücklicherweise nur wenig anhaben. Andere für den Herbst und den Winter geplante Vorhaben mussten wir allerdings in die zweite Hälfte des Schuljahres verschieben oder ganz absagen. Besonders traurig stimmt uns dabei, dass wir heuer – erstmals seit mehr als zwanzig Jahren – keine Weihnachtsfeier im Kinosaal veranstalten können. Nach der nicht abwendbaren Absage des geplanten Schulportfestes im Juni ist aufgrund der Pandemie-Bestimmungen auch die Durchführung dieses Festes im Dezember unmöglich geworden. Dennoch wollen wir es nicht nehmen lassen, zuversichtlich in die Zukunft zu schauen. Das vor uns liegende Weihnachtsfest mit seiner bedeutungsvollen Botschaft vom Licht, das jedes Dunkel erhellt, möchte uns das ja auch



deutlich vor Augen führen.

In guter Tradition darf ich mich so abschließend bei allen bedanken, die uns auch im nunmehr zu Ende gehenden Jahr – finanziell oder einfach mit Rat und Tat – zur Seite gestanden sind: bei unserem Schulerhalter, der Marktgemeinde Golling an der Erlauf, mit Frau Bürgermeister Gabriele Kaufmann, Vizebürgermeister Alois Kammerer, unserem (neuen) Schulreferenten GGR Helmut Moser, den Damen und Herren des Gemeinderates und den Gemeindebediensteten, bei den einzelnen Vereinen und Institutionen sowie bei allen Einzelpersonen, die ein „offenes Ohr“ für uns hatten (und haben).

Gesegnete Weihnachten und ein glückliches Jahr 2021!

Dir. Wilhelm Ziegler



Hitiag & Heimatmuseum Golling | Erlauf

HITIAG- und Heimatmuseum



Golling an der Erlauf
Rathausplatz 2, 3301 Golling a. d. Erlauf



Am 11. Februar 2020 hat im großen Sitzungssaal des Rathauses Wieselburg die Gala der „Jungen Forscher 2019“ stattgefunden. Die Stadtgemeinde Wieselburg hat dazu unser Museums-Team eingeladen und Obfrau Rosi Daxbacher, Kassierin Anneliese Habinger und Obfrau-Stv. Rosi Riegler haben daran teilgenommen.



Im Februar 2020 hat Herr Tobias Schmitzberger, Geschichtestudent an der Uni Wien, 3 Tage lang Datenrecherche für seine Masterarbeit in unserem Museum durchgeführt (wie bereits mehrmals im Zeitraum Juni bis August 2019) und konnte weitere wertvolle Daten aus unseren Originalunterlagen gewinnen. Der Titel der Masterarbeit lautet:

„Derzeit haben wir in unserem Lager 130 Ostarbeiter.“
Das überwiegend weibliche Gollinger Zwangsarbeitslager der Hanf-, Jute- und Textilindustrie-Aktiengesellschaft zwischen 1942 und 1945.

Wir haben die Erlaubnis von Herrn Schmitzberger, diese Masterarbeit zur allgemeinen Einsicht in unserem Museum auflegen zu dürfen und werden dies auch mit Beginn der Saison 2021 tun.



Unser für 9. Mai 2020 geplantes Saison-Eröffnungsfest konnte leider bedingt durch die COVID-19 Pandemie und den dadurch gesetzlich gegebenen 1. Lockdown nicht stattfinden. Ab 18. Mai durften Museen dann unter Einhaltung der COVID-19

SCHUTZMAßNAHMEN wieder öffnen und so haben wir am Samstag, den 6. Juni 2020, unser Museum zum ersten Mal im Jahr 2020 geöffnet. Dabei konnten wir einige Besucher im Museum und/oder zum Tratsch begrüßen



Hiermit möchten wir uns bei all unseren Besuchern für die große Disziplin in der Einhaltung der Schutzmaßnahmen bedanken.



In der Kleinregion Nibelungengau hat es auch heuer wieder in den Sommerferien eine organisierte Kinderbetreuung für Volksschulkinder im Alter von 6–10 Jahren gegeben. Die Kinderbetreuung in der Volksschule Golling fand in den Ferienwochen 7 – 9 statt. Am Donnerstag, den 3. September 2020, haben uns im Zuge dieser Kinderbetreuung 11 Kinder mit ihren Betreuerinnen Natascha Sirninger und Rita Lechner besucht. Dabei haben wir mit den Kindern folgende Aktivitäten durchgeführt: Seildrehen, Wäschewaschen mit der Waschrumpel und unser Museumsquiz.



Hitiag & Heimatmuseum Golling / Erlauf

HITIAG- und Heimatmuseum



Golling an der Erlauf
Rathausplatz 2, 3381 Golling a. d. Erlauf

M
U
S
E
U
M

Unser Saison-Abschlussfest hat bedingt durch die COVID-19 Pandemie, genauso wie das Saison-Eröffnungsfest, nicht stattgefunden.

Somit war unsere Museumssaison 2020 überwiegend durch die COVID-19 Pandemie geprägt und unser Museum mehr geschlossen als geöffnet.

Trotzdem freut es uns, dass wir an den wenigen offiziell geöffneten 1. Samstagen im Monat so manchen interessierten Besucher begrüßen konnten.

Die **Saisonöffnung 2021** findet am **Samstag, den 8. Mai 2021**, statt.

**Besinnliche Weihnachten, Gesundheit und Zufriedenheit für 2021
wünscht Ihnen Obfrau Rosina Daxbacher und das Museums-Team**

Alle Fotos: Hitiag & Heimatmuseum Golling/Erlauf

Schulpräsentationen in der NMS Krummnußbaum



Um den SchülerInnen der dritten und vierten Klasse einen Einblick in die höheren Schulen zu geben, besuchten im Oktober drei Schulen im Rahmen der Berufsorientierung die Mittelschule Krummnußbaum. Die HLW Amstetten, das Schulzentrum Ybbs und die HLUW Yspertal stellten sich vor und beantworteten Fragen der Kinder.



N
M
S

Besonders spannend waren die Experimente, die von Schülern der HLUW Yspertal präsentiert wurden. Auf Grund der Corona-Maßnahmen finden im heurigen Schuljahr keine Tage der offenen Tür statt. Alle drei Schulen bieten aber Schnuppertage für interessierte SchülerInnen an.

NMS Krummnußbaum, Dir. Karner

Nah&Frisch Schmid Golling an der Erlauf

Nah&Frisch

Liebe Kunden/Kundinnen! Liebe Gemeindebürger/innen!

Wir möchten uns hiermit von ganzem Herzen bei allen bedanken, die uns seit Beginn der Krise zur Seite stehen und uns weiterhin die Kundentreue halten! Mein Team und ich versuchen nach wie vor das Beste aus diesem Jahr zu machen und es so gut wie möglich zu überstehen.

An dieser Stelle möchten wir Euch, wenn Ihr Euch in Quarantäne befindet oder Ihr aus anderen Gründen das Haus nicht verlassen könnt oder wollt, nach wie vor unseren kontaktlosen Liefer-Service nahelegen. *Wir liefern bei Notwendigkeit jeden Tag und freuen uns, Euch helfen zu können!*

Weiters gibt es heuer wieder die Möglichkeit für die Feiertage, trotz der Umstände, der Vorbestellungen von Einkaufslisten, sowie unser Platten- und Brötchen-Service.

Versucht's das Beste aus der Situation zu machen, schöne Feiertage, sowie einen guten Start in das Jahr 2021 und bleibt's vor allem g'sund!

Romana Schmid samt Team des Nah & Frisch Golling/Erlauf

Nah&Frisch Golling



N
A
H
&
F
R
I
S
C
H

Bücherei Info!!



Wir haben unsere Kinder- und Jugendbücher um 100 neue Bücher aufgestockt. Unser Sortiment reicht von Märchen über Vorlese- und Erstlesebücher bis zu Romane für Jugendliche.



Wir freuen uns auf Euren Besuch!



Frohe Weihnachten und ein gutes Jahr 2021

wünscht das Bücherei Team!

Bücherei Golling

Bericht ESV Golling

Der Rückblick auf das Jahr 2020 ist sportlich gesehen enttäuschend.

Leider fiel durch Corona sowohl die Sommersaison, als auch die kommende Wintersaison aus.

Trotz der erschwerten Umstände blieben wir im Verein nicht untätig. So renovierten wir, mit tatkräftiger Unterstützung unseren Container. Weiters errichteten wir einen Zaun herum. Für die kommenden Monate werden wir im Verein an der Planung eines Zubaus, sowie an der Umsetzung der langgeplanten Überdachung arbeiten.



Wir würden uns freuen, neue Sportler als aktive oder unterstützende Mitglieder,

begrüßen zu dürfen. Auch interessierte Kinder können jederzeit schnuppern kommen. Weiters würden wir auf Unterstützung bei unseren bevorstehenden Bauvorhaben hoffen. Der ESV Golling freut sich über Ihren Besuch.

Trainingszeiten sind weiterhin Dienstag und Freitag ab 18 Uhr, sowie es Corona zulässt.



Der ESV Golling wünscht allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in das Jahr 2021.

ESV Golling

bbn
BILDUNGS- &
BERUFSBERATUNG
NÖ

Wege entdecken.
bildungsberatung-noe.at

Gefördert aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds, des Bundesministeriums für Bildung, Wissenschaft und Forschung, des Landes (Niederösterreich) und der Arbeitsagentur (Niederösterreich).

TRANSJOB
Wirtschafts- und Beschäftigungsinitiativen

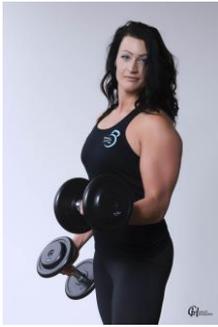
**Beratungstage in
Ybbs an der Donau**

**22. März 2021
8 bis 15 Uhr**

Rathaus Ybbs



Ich starte mit Ihnen persönlich Fit und Gesund ins Jahr 2021



Fotograf: Huber Gerhard

Fühlen Sie sich in Ihrer eigenen Haut wohl? Möchten Sie sich vitaler und fitter fühlen? Regiert bei Ihnen der innere Schweinehund? Möchten Sie sich körperlich attraktiver fühlen? Jetzt stellen Sie sich vor, ich als Ihre persönliche Personaltrainerin nehme Sie mit auf Ihre Reise zu Ihrem Wohlfühlkörper. Ich motiviere Sie und bekämpfe mit Ihnen ihren Schweinehund. Ich erstelle für Sie ein perfektes abgestimmtes Trainingskonzept, erarbeite und erlerne mit Ihnen Schritt für Schritt Sport, Bewegung und Gesundheit. In meinem 1:1 Personaltraining stehen Sie an erster Stelle und ich hole mit Ihnen das Beste aus Ihrem Körper heraus. Ich unterstütze Sie sportlich, gesundheitlich und mental. Ich freue mich auf unser erstes gemeinsames kostenloses und unverbindliches Erstgespräch. Sichern

Sie sich jetzt diesen 15€ GUTSCHEIN



Sportliche Grüße Personaltrainerin Lisi

Kontakt Daten: Rumetshofer Elisabeth

Personaltrainerin Lisi

 Personaltrainerin-Lisi

www.personaltrainerin-lisi.at

 personaltrainerin_lisi FOTO
Instagram

info@personaltrainerin-lisi.at

 Team GeHu20

Margit Hinterndorfer
Dipl. Kräuterpädagogin & Imkerin

 /kraeuterbiene



Entdecken Sie mit mir den Kreislauf der Natur!*

*Ich wünsche Ihnen allen ein
gesundes und friedvolles
Weihnachtsfest und alles Gute
im
Jahr 2021!*

Eure Gollinger Kräuterbiene

*Kräuterwanderungen, Räucherungen, Vorträge,
Workshops für Erwachsene und Kinder*

**Unter Einhaltung der gesetzlichen Bestimmungen!*

Voranmeldung Tel: 0676/3625856

Ich wünsche Euch eine besinnliche Weihnachtszeit! Eure Gollinger Kräuterbiene



Gesangsverein Golling an der Erlauf

Der Gesangsverein Golling an der Erlauf wünscht
 ein gesegnetes Weihnachtsfest und für das Jahr 2021 alles
 erdenklich Gute,
 vor allem Gesundheit und die Zuversicht,
 dass unser gemeinsames Singen im neuen Jahr wieder
 möglich ist.

*Die Sänger des Gesangsvereines Golling
 Chorleiter Willi Ziegler und Obfrau Hildegard Jandl*



Gesangsverein Golling



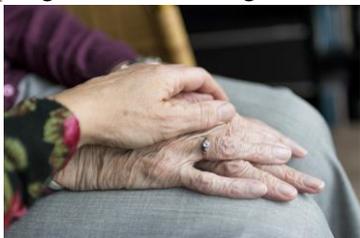
Neuer Lehrgang für Lebens-, Sterbe- und Trauerbegleitung

Der Verein Hospiz Melk startet mit Herbst 2021 wieder einen Lehrgang für Lebens-, Sterbe-, und Trauerbegleitung für die Ausbildung von Ehrenamtlichen Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen im Stationären und Mobilien Hospizbereich.

Die Teilnahme am Kurs ist nicht von einer zukünftigen ehrenamtlichen Mitarbeit im Hospiz Melk abhängig, sondern ist für all jene Menschen gedacht, die sich aus unterschiedlichen Gründen mit den Themen Sterben, Tod und Trauer intensiv auseinandersetzen wollen.

Die Teilnehmer und Teilnehmerinnen werden dazu befähigt, in die Rolle des professionellen Begleiters hineinzuwachsen

Der Lehrgang besteht aus 148 Theoriestunden, die an Wochenenden stattfinden. Es werden medizinische und pflegerische Grundlagen vermittelt. Ein wesentlicher Schwerpunkt ist das Kommunikationstraining. Beim 40-



stündigen Praktikum werden die Teilnehmer begleitet von professionellen Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen behutsam in ihre neue Aufgabe eingeführt. Zum Abschluss erhalten die Teilnehmer und Teilnehmerinnen ein Zertifikat für Lebens-, - Sterbe und Trauerbegleitung, das für die Ausübung einer Ehrenamtlichen Tätigkeit im Hospizbereich für ganz Österreich gilt.

Voraussetzung: Erstgespräch mit Koordinationsteam, durchgehende Anwesenheit beim Lehrgang und dem Klausurwochenende

Dauer: 24. September 2021 bis 2. April 2022

Ort: Pflege- und Betreuungszentrum in Melk
Klausurwochenende in Bad Traunstein

Kosten: 1.000,- für den gesamten Lehrgang exklusive Aufenthalts- und Verpflegungskosten im Bildungshaus.
Bei definitiver Mitarbeit im Hospiz Melk werden 2/3 der Kurskosten refundiert.

Auskünfte und Anmeldung

Verein Hospiz Melk
 Dorfnerstraße 36, 3390 Melk
 Johannes Preissl, Mag.(FH) Elisabeth Pilecky
 02752/52680 -730613
 email: office@hospiz-melk.at

Hospizverein Melk





Alle Jahre wieder ...

... rückt die Feuerwehr in den Weihnachtsfeiertagen aus, weil ein Christbaum brennt. Oder schon im Advent, weil ein Adventkranz Feuer gefangen hat. Vom ersten Adventsonntag bis Dreikönig muss die Feuerwehr rund 500 mal Wohnungsbrände löschen. Bei diesen Bränden entsteht nicht nur enormer Sachschaden, es gibt auch immer wieder Verletzte, manchmal sogar Tote.

Der Advent sollte die stillste Zeit des Jahres und die Weihnachtstage dann richtig schöne Festtage sein. Für die Feuerwehren ist es nicht so. Sie müssen in dieser Zeit wegen „Bränden durch offenes Feuer oder Licht“ rund drei mal so oft ausrücken wie sonst unterm Jahr. Die Brandursache ist meistens die gleiche: trockene Adventkränze oder Weihnachtsbäume. Denn die verlieren in der warmen Zimmerluft schnell an Saft. Auch wenn sie oft noch recht frisch und grün ausschauen – sie brennen wie Zunder. Und dann brennen sehr schnell die Vorhänge, die Möbel, die Wohnung.

Tipps gegen feurige Festtage: Sie wollen echten Kerzenschein, keine elektrischen Lichterketten am Heiligen Abend – mit ein bisschen Vorsicht und unseren Tipps könne Sie das Risiko klein halten:

Adventkranz:

- ✓ Achten Sie auf genügend Abstand zu Vorhängen
- ✓ Wechseln Sie heruntergebrannte Kerzen aus
- ✓ Stellen Sie den Kranz auf eine feuerfeste Unterlage und verzichten Sie auf ein Tischtuch
- ✓ Lassen Sie den Adventkranz nie allein, wenn die Kerzen brennen

Weihnachtsbaum:

- ✓ Achten Sie auf genügend Abstand zwischen Christbaum und Vorhängen
- ✓ Verwenden Sie geeignete Kerzenhalter und stellen Sie die Kerzen senkrecht (wenn die Äste nach ein paar



planen - bauen - renovieren
Baumeister
Ing. Hofegger Gernot
Ornding - Hauptstr. 24
A - 3380 PÖCHLARN
Tel. 02757/2733
Fax 02757/2733-20
hogebau@hogebau.net
www.hogebau.net
0664 / 160 96 38

„WIR WÜNSCHEN FROHE
WEIHNACHTEN UND EINEN
GUTEN RUTSCH INS NEUE JAHR.“

Danke für Ihr Vertrauen!

Das Team der Firma

Hoge Bau



- Tagen nachgeben, dann die Kerzen nachjustieren)
- ✓ Lassen Sie den Baum nie allein, wenn Kerzen darauf brennen
- ✓ Lassen Sie auch sonst brennende Kerzen nie unbeaufsichtigt
- ✓ Wechseln Sie heruntergebrannte Kerzen aus
- ✓ Stellen Sie Handfeuerlöcher oder Löschdecke bereit
- ✓ Wenn es trotzdem brennt: den **Feuerwehr-Notruf 122** alarmieren (oder den internationalen Notruf 112) halten Sie Fenster und Türen geschlossen
- ✓ Die Grundregel: Nadelt der Baum schon stark ab, verzichten Sie aufs letzte Anzünden – es könnte ein feuriger Abschied werden.

Ein Tipp: schmücken Sie den Baum zusätzlich zu den traditionellen Kerzen mit elektrischen Lichterketten. Die übernehmen dann die stimmungsvolle Beleuchtung, wenn der Baum schon zu trocken für echte Kerzen ist. Und vorsichtshalber: rechnen Sie rund um den Jahreswechsel vermehrt mit Stromausfällen – durch Schnee, Eis oder Wind. Eine Taschenlampe, ein Batterieradio und ein kleiner Vorrat sind dann genau das, was Sie sich wünschen – oder besser schon vorbereitet haben. Ein trockener Baum ist dann jedenfalls keine gute Lichtquelle!

Niederösterreichischer Zivilschutzverband



Hundezone in Golling steht kurz vor der Umsetzung

Liebe Gollingerinnen! Liebe Gollinger!

Viele von uns haben das Glück die Familie mit einem eigenen Hund bereichern zu dürfen. Dabei haben wir in unserem Naherholungsgebiet, der gemeindeeigenen „Gollinger Au“, die perfekte Umgebung für gemeinsame ausgedehnte Spaziergänge gefunden. Bis jetzt hat aber noch ein geeignetes „Platzerl“ gefehlt, an dem unsere Vierbeiner nach Herzenslust, ohne Leine und Beißkorb, spielen und herumtollen können.

In diesem Sinne wird soeben der Verein „Gollinger Pfoten“ ins Leben gerufen, der die Umsetzung und laufende Betreuung dieser Zone zum Ziel hat und somit auch der notwendige soziale Kontakt unserer Hunde gefördert wird.

Glücklicherweise wird unser Vorhaben durch die Marktgemeinde Golling mit der Bereitstellung einer Pachtfläche von rund 1.500 Quadratmetern (in der Nähe des Kraftwerkes „Taubinger“) sowie eines eigenen Müllständers mit Sackerl unterstützt.

Für die Einzäunung und laufende Betreuung werden Unterstützer und Sponsoren gesucht. Auch würde sich der Verein über zahlreiche Mitglieder und helfende Hände freuen. Als unterstützendes Mitglied wäre uns schon mit einem einmaligen Jahresbeitrag von € 15,- geholfen.

Ein besonderer Dank gilt dem „Kneipp-Aktiv Club Golling und Umgebung“ der bereits jetzt in der Gründungsphase die Hundezone mit einer großzügigen Geldspende unterstützt.

Wer uns bei der tatkräftigen Umsetzung, als Mitglied oder mit einer Spende unterstützen möchte, dem stehen wir gerne unter den folgenden Kontaktdaten zur Verfügung.

Auf schöne Stunden im neunten Areal freut sich der gesamte Verein „Gollinger Pfoten“.

Der Vorstand

Obmann: Wolfgang Stocker, wolfgangstocker@gmx.at, 0664/1333136

Kassier: Wolfgang Schmidt, 0664/5160601

Schriftführer: Thomas Kaufmann, 0664/4645573



Gollinger Pfoten

Bildquelle: Pixabay

NEU! Hier wird Tier geholfen!

Mit 1. Oktober 2020 um 0 Uhr ging ein einzigartiges Projekt an den Start: die „Tierschutzhotline NÖ“ hat ihren **Betrieb aufgenommen**.

Unter der Nummer **0800-000 134 (NÖ Notruf für das Tier)** wird „Tier“ geholfen - **24 Stunden am Tag und 365 Tage im Jahr**.

Zielsetzung dieses neuartigen Serviceangebots ist die telefonische Erstberatung von Niederösterreichern, die ein verletztes Tier vorgefunden haben, Tieren in Not zur Seite stehen wollen, entlaufene Tiere oder vermeintliche Streunerkatzen auffinden etc.

Telefonisch kann künftig unter 0800-000 134 jederzeit erfragt werden, in welcher Form eine „tierische“ **Hilfestellung** geleistet werden kann.



Tierschutz-Hotline

0800 000134

NÖ Notruf für das Tier!



Haltung von Hunden

Aus gegebenem Anlass wollen wir Ihnen folgende wichtige Informationen mitteilen:

In Hinblick auf ein friedliches und reibungsloses Zusammenleben werden die Hundebesitzerinnen und Hundebesitzer dringend angehalten, auf Personen, welche keinen Hund besitzen Rücksicht zu nehmen. Ein Hundehalter/eine Hundehalterin muss grundsätzlich davon ausgehen, dass Menschen, die mit Hunden nicht vertraut sind, Angst oder zumindest eine Scheue vor dem Tier haben können.

Die nachfolgenden Auszüge aus dem NÖ Hundehaltergesetz 2014 sind deshalb unbedingt einzuhalten:

- Wer einen Hund hält, muss die dafür erforderliche Eignung aufweisen und hat das Tier in einer Weise zu führen und zu verwahren, dass Menschen und Tiere nicht gefährdet oder unzumutbar belästigt werden können.
- Ein Hund darf ohne Aufsicht nur auf einem Grundstück, etc. verwahrt werden, dessen Umzäunung so beschaffen ist, dass das Tier das Grundstück aus eigenem Antrieb nicht verlassen kann.
- Die Hundehalter dürfen den Hund nur solchen Personen zum Führen oder zum Verwahren überlassen, welche die dafür erforderliche Eignung, insbesondere in körperlicher Hinsicht, und die erforderliche Erfahrung aufweisen.
- Wer einen Hund führt, muss die Exkremente des Hundes, welche dieser an öffentlichen Orten im Ortsbereich (z.B. Gehsteig, Straßen, Kinderspielplatz, Grünanlagen, etc.) hinterlassen hat, unverzüglich beseitigen und entsorgen.
- Außerdem müssen an den zuvor genannten öffentlichen Orten im Ortsbereich Hunde an der Leine oder mit Maulkorb geführt werden. Gefährliche Hunde haben Leinen- und Maulkorbpflicht.
- Der Halter eines Hundes ist verpflichtet, dafür Sorge zu tragen, dass der Hund durch lautes Bellen keinen in ungebührlicher Weise störenden Lärm erregt. Andauerndes Bellen eines Hundes stellt für die im Umfeld lebenden Menschen eine unzumutbare Beeinträchtigung dar und ist deshalb laut dem NÖ Polizeistrafgesetz (Lärmerregung) von der Verwaltungsbehörde mit einer Geldstrafe bis zu EUR 1.000,00 (Ersatzarrest bis zu 2 Wochen) zu bestrafen.

Seitens der Polizei ist bei Nichteinhaltung des NÖ Hundehaltergesetzes sowie des NÖ Polizeistrafgesetzes (Lärmerregung), festgestellt durch eigene dienstliche Wahrnehmung oder Anzeige durch Betroffene, die Anzeige bei der Bezirksverwaltungsbehörde zu erstatten, wo ein Verwaltungsstrafverfahren eingeleitet und eine Geldstrafe verhängt wird.

EP: Amashauffer GmbH.

FIRMA AMASHAUFER

dankt allen Kunden für
Ihre Treue und wünscht
ein frohes Weihnachtsfest und
alles Gute für das Jahr 2021.

www.amashauffer.com

MerckDesign



Vorsichtsmaßnahmen können Kellereinbrüche verhindern



Tipps der Kriminalprävention:

- Achten Sie darauf, dass die Eingangstüren zur Wohnhausanlage geschlossen sind
- Sperren Sie auch den Zugang zum Kellerabteil immer ab und verwenden sie dafür ein hochwertiges Vorhangschloss oder eine gleichwertige Sperrvorrichtung
- Bewahren sie keine wertvollen Gegenstände im Kellerabteil auf
- Machen Sie ihr Kellerabteil möglichst blickdicht. Es muss nicht jeder sehen, was Sie dort aufbewahren
- Füllen Sie für Ihre Fahrräder einen Fahrradpass aus. Dieser ist bei jeder Polizeidienststelle erhältlich oder zum Download auf der Internetseite des Bundeskriminalamtes unter https://bundeskriminalamt.at/202/Eigentum_schuetzen/files/Fahrradpass_2020.pdf
- Versperren Sie ihre Fahrräder mit einem geeigneten und geprüften Fahrradschloss und sichern sie das Fahrrad über den Rahmen an einem fest verankerten Bügel oder einer fixen Wandhalterung
- Achten Sie auf hausfremde Personen, sprechen Sie diese an
- Melden Sie verdächtige Wahrnehmungen Ihrer Polizeiinspektion unter

059 133

Weitere Informationen finden sie auch im Internet unter: www.bmi.gv.at sowie bei jeder Polizeiinspektion und den Beamten der Kriminalprävention, diese können Sie auch unter der oben angeführten Rufnummer erreichen.

Ein Service des
Bezirkspolizeikommandos Melk
3390 Melk 059133/3130/305

Bezirkspolizei Melk

Heimhilfeausbildung



Gemäß der Ausbildungsverordnung des NÖ Sozialbetreuungsberufegesetz 2007

10. Februar bis 10. Mai 2021

Akademie der Volkshilfe NÖ am Standort Ybbs/Donau

- 200 Stunden Theorie/200 Stunden Praxis
- theoretischer Unterricht an 2-3 aufeinanderfolgenden Wochentagen (meist Montag, Dienstag, tw. Mittwoch)
- Praktikum wohnortnahe an Stützpunkten der Mobilien Betreuung (120 Stunden) und an stationären Einrichtungen (80 Stunden)
- Kosten: € 1.728.- (Vereinbarung von Teilzahlungen, durch AMS förderbar, auch kostenlose Ausbildung ist möglich)
- Mindestteilnehmeranzahl: 15

Bitte um Anmeldung (Lebenslauf und Bewerbungsschreiben) unter:

<https://jobs.noe-volkshilfe.at/Ausbildung-zur-Heimhilfe-in-Ybbs-an-der-Donau-de-j586.html>

 **0676 / 8676**

www.noe-volkshilfe.at

Die Angebote werden durch die mildtätige und gemeinnützige SERVICE MENSCH GmbH, FN216822g, Tochter der Volkshilfe NÖ oder in Kooperation mit *24-StundenPersonenbetreuung GmbH bzw. **persönliche und technische Dienstleistungen GmbH erbracht. 2700 Wiener Neustadt, Grazer Straße 49-51, November 2020

Volkshilfe NÖ



Dämmerungseinbrüche

Da erfahrungsgemäß jährlich ab Oktober mit Dämmerungseinbrüchen gerechnet werden muss, ergeht zur Erinnerung folgende Bürgerinformation:

- Einbruchzeiten – **zwischen 16.00 und 20.00 Uhr**
- Täter suchen Tatobjekt, wo **kei n** Licht brennt
- Gestohlen werden Bargeld, Schmuck, Handy, Notebook udgl.

Schützende Maßnahmen:

- **Viel Licht brennen lassen** – möglichst im Innen- u. Außenbereich
- **Bei längerer Abwesenheit - Nachbarn ersuchen, dass Post aus Briefkästen entfernt wird**
- **Keine Leitern, Kisten oder andere Gegenstände, welche als Einstiegs- bzw. Einbruchhilfen dienen könnten, im Garten liegen lassen**
- **Lüften nur, wenn man zu Hause ist** (ein gekipptes Fenster ist ein offenes Fenster u. ganz leicht zu überwinden),

Des Weiteren besteht die Möglichkeit, **Kriminalpolizeiliche Beratung** seitens der Polizei in Anspruch zu nehmen - Bezirkspolizeikommando Melk – Tel. 059133/3130-304 od. 0664/3230198 (**kostenlose, objektive Beratung im Hinblick auf Sicherungseinrichtungen**)

Wenn man bemerkt, dass eingebrochen wurde:

- Haus/Wohnung nicht mehr betreten – **Polizeiinotruf 133 oder 112** – Eintreffen der Polizei abwarten
- Ist man bereits im Haus – nichts verändern/berühren – **Polizeiinotruf 133 oder 112**

Konfrontation mit Einbrechern:

- Sich bemerkbar machen
- Signale der Anwesenheit geben (Licht aufdrehen, Lärm machen)
- Den Eindruck erwecken, dass mehrere Personen zu Hause sind (Namen rufen - „Karl, Franz kommt her!“)
- Täter Flucht ermöglichen, Fluchtweg freihalten
- Keinen Helden spielen – Fahnden nach Tätern ist Polizeiarbeit!
- Bedenken, dass der Täter bewaffnet sein könnte
- **Polizei rufen! Notruf 133 oder 112**

Ersuchen seitens der Polizei – alle verdächtigen Wahrnehmungen bitte der nächstgelegenen Polizeidienststelle melden/bekannt geben.

Ihre Angaben/Mitteilungen werden vertraulich behandelt, durch Ihre Mitarbeit kann ein Großteil der Fälle geklärt werden.

Mit freundlichen Grüßen
Polizeiinspektion Pöchlarn
Der Dienststellenleiter: Gerhard Hartl

Polizeiinspektion Pöchlarn

IHR TROCKENBAUPROFI

KRONSTEINER
Franz

- **Trockenbau • Dachgeschoßausbau**
- **Sonnenschutz • Fenster&Türen**
- **Brandschutzverkleidungen**

www.trockenbauprofi.at

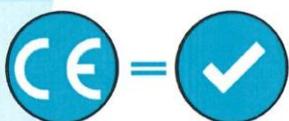




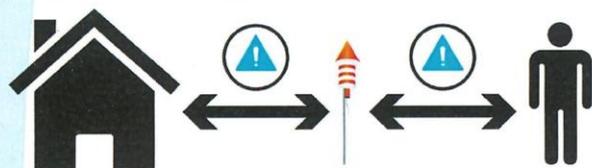
Guten Rutsch – oder lieber ruhigen Rutsch?

Der Rutsch in's Neue Jahr wird natürlich groß gefeiert. Traditionell auch mit Raketen und Feuerwerk. Dabei verletzen sich jedes Jahr etliche Personen. Und nicht jeder kann dem Krach etwas Schönes abgewinnen – Haustiere schon gar nicht.

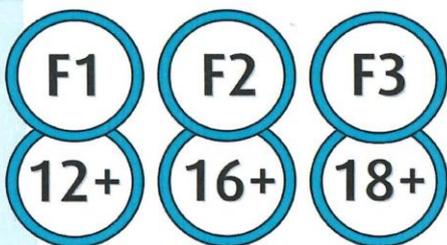
Die letzte Nacht im alten Jahr kann so schön sein. Ob zu Hause bei Fondue oder anderem guten Essen, ob auf einem Silvesterpfad oder einer Party – alle warten darauf, dass es Mitternacht wird. Dann wird pünktlich das Neue Jahr begrüßt, mit Pummerin, Donauwalzer und Feuerwerk. Und dann ist es oft auch schon vorbei mit der guten Stimmung. Eine Rakete, die statt nach oben waagrecht wegfliegt; ein Böller, der in der Hand explodiert – die Rettung hat rund um den Jahreswechsel viele Einsätze, weil sich Menschen mit Pyrotechnik verletzen. Häufig schwer verletzt – das geht von Gehörschäden über Verbrennungen bis zur abgetrennten Hand. Und leider enden jedes Jahr ein paar Unfälle sogar tödlich. Die Experten des NÖZSV raten:



Verwenden Sie nur Knaller und Raketen, die das **CE-Prüfzeichen** haben. Illegale Raketen können lebensgefährlich sein!



Halten Sie genug Abstand – der **Mindestabstand** steht in der Beschreibung ihres Feuerwerks. Wählen Sie den richtigen Abschussort – am besten eine freie Fläche nicht zu nahe an Bäumen oder Häusern. Auf keinen Fall vom Balkon oder von der Terrasse abfeuern.



Beachten Sie die Altersbeschränkungen für die einzelnen Kategorien:
F1 – mindestens 12 Jahre;
F2 – mindestens 16 Jahre;
F3 – mindestens 18 Jahre;
F4 – nur mit Fachkenntnis!

Haben Sie Geduld mit Blindgängern. Warten Sie, bis sie sicher sein können, dass die Rakete nicht doch noch losgeht. Auf keinen Fall noch einmal anzünden.

So schön und bunt und laut ein Feuerwerk auch ist – Tiere finden es gar nicht schön. Auch Haustiere nicht. Egal ob Katze oder Hund, sie reagieren meist verängstigt, verstört oder gar panisch auf das Gekrache. So können Sie es Ihrem vierbeinigen Liebling leichter machen. Am allerbesten für Ihr Tier ist es, wenn Sie die Silvesternacht irgendwo weit weg von allen Feuerwerken verbringen können. Wenn das nicht geht, dann hilft das:

- ▲ Nehmen Sie Ihren Hund schon an den Tagen vor Silvester an die Leine – es kracht oft schon viel früher
- ▲ Holen sie in der Silvesternacht Ihr Tier in's Haus. Der Garten ist ein schlechter Platz, wenn es kracht und blitzt.
- ▲ Schließen Sie Türen und Fenster und machen Sie auch die Vorhänge oder Rollos zu – die Blitze stressen das Tier noch zusätzlich
- ▲ Für HundebesitzerInnen: Tun Sie so, als wäre alles in bester Ordnung. Trösten oder gut zureden signalisiert dem Hund, dass etwas nicht stimmt.
- ▲ Für KatzenbesitzerInnen: Katzen verkriechen sich gerne – schaffen Sie ein Platzerl, wo sie sich verstecken kann



www.noezsv.at



Strauchschnittabholung



Jedes Jahr kann man sich bis

15. März bzw. 15. September

schriftlich zur Baum- und Strauchschnittabholung anmelden!

€ 45 pro Viertelstunde Ladezeit
Verladung per Kranwagen



Mit Smartphone + QR-Code Reader
direkt zu den Online-Formularen!



www.facebook.com/foemmerichverhof

Wir möchten Sie auch
darauf aufmerksam machen,
dass Sie alle Formulare
auch online unter
www.gvumelk.at finden
und online ausfüllen
können.

Gemeindeverband für Umweltschutz und Abgabeneinhebung im Bezirk Melk
Wieselburger Str. 2, 3240 Mank ☎ 02755/2652 ♦ Fax: 02755/2086 ♦
www.abfallverband.at/melk www.gvumelk.at ✉ gemeindeverband@gvumelk.at



G
V
U
-
M
E
L
K

Anmeldung für die Grünschnittentsorgung

Str.Kto-Nr./ Gemeinde _____

Liegenschaftsbesitzer _____

Objektadresse _____

PLZ/Objektort _____

Telefonnummer _____

Rechnungsadresse _____

PLZ/Ort _____

Geschätzte Menge _____ (in m³)

Ich beauftrage den GVU mit der Grünschnittentsorgung bei der oben genannten Adresse zum derzeit gültigen Tarif von 45 € pro begonnenen 15 min. Ladezeit und zu den unten stehenden Bedingungen.

- Bitte beachten Sie bei der Lagerung des Grünschnittes dass die Stelle mit dem LKW erreichbar sein muss. Aus diesem Grund MUSS das Material am Straßenrand bereit liegen. **Die max. Reichweite des Kranarmes beträgt 5 m.**
- Der **Untergrund muss fest sein**, da der LKW ca. 19 Tonnen wiegt.
- Weiters darf der Grünschnitt **KEINENFALLS unter Oberleitungen, Bäumen, Balkonen und ähnlichen Objekten gelagert** werden da sonst ein Verladen mittels Kran nicht möglich ist.
- Für etwaige Beschädigungen am Ladeplatz (Klinkerziegel, Waschbetonplatten, ...) kann **keine Haftung** übernommen werden!
- Der Grünschnitt wird **zur Gänze mitgenommen** und beim Abfallsammelzentrum NÖ-West in Pöchlarn zu Kompost verarbeitet.

Mitgenommen wird jeglicher Grünschnitt, das heißt sowohl großer Hecken- und Baumschnitt als auch kleine Strauch- und Thujenabfälle sowie Wurzelstöcke bis zu einer Länge von max. 15 m. Die Greifweite des Krans beträgt 5 m. Achten Sie bitte darauf, dass **keine Störstoffe** wie z.B. Steine, Erde, etc. im Grünschnitt enthalten sind.

, am

Ort

Datum

Unterschrift (Liegenschaftseigentümer)



UNSER GLASFASERNETZ DER NEUESTEN GENERATION BIETET IHNEN



TV



INTERNET



TELEFON

IHR REGIONALER INTERNET PARTNER
in LOOSDORF und PÖCHLARN wünscht Ihnen

Frohe Festtage

www.catv.at

catv 

kabel-tv. internet. telefonie.

BAUER GmbH & Co KG
3382 Loosdorf, Linzerstr. 8

02754 6249

office@catv.at, www.catv.at